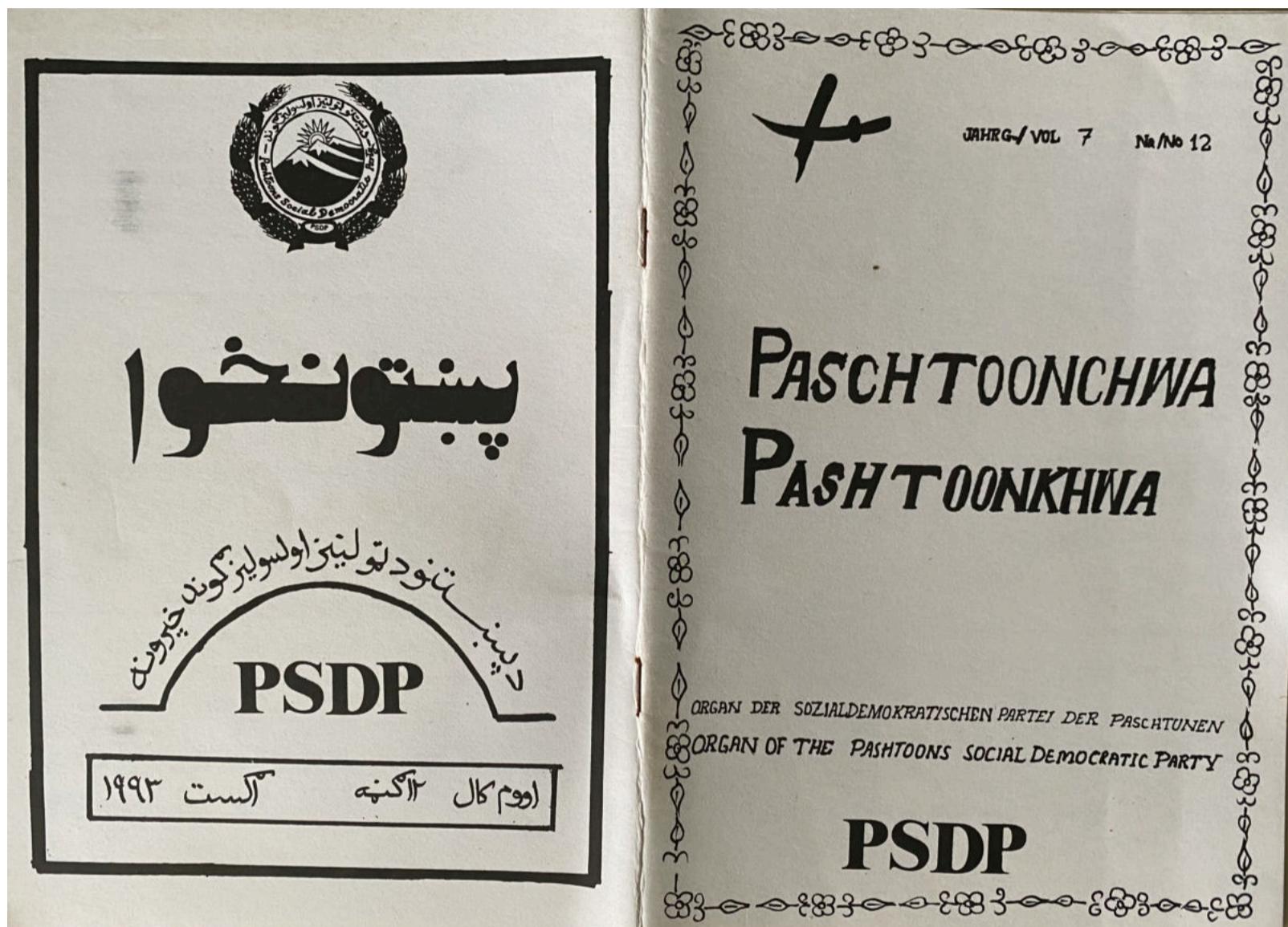


پښتونخوا

د پښتنو تولنیز ولسویز کوند خپرونه



۱۲ مه گنجہ ۱۹۹۳ کال

Jahrgang./Vol.:1993 Nummer/No.: 12

PASCHTUNCHWA / PASHTOONKHWA
ORGAN DER SOZIALENDEMOKRATISCHEN
PARTEI DER PASCHTUNEN

ORGAN OF THE PASHTOONS SOCIAL DEMOCRATIC PARTY (PSDP)

www.pashtoonkhwa.com

pashtoonkhwa@gmail.com

psdp@gmx.net

V. I. S.P. / RESPONSIBLE FOR CONTENTS:

DR. KABIR STORI

Richardstr.5

5047 WESSELING GERMANY

Editorial Board/Redaktion

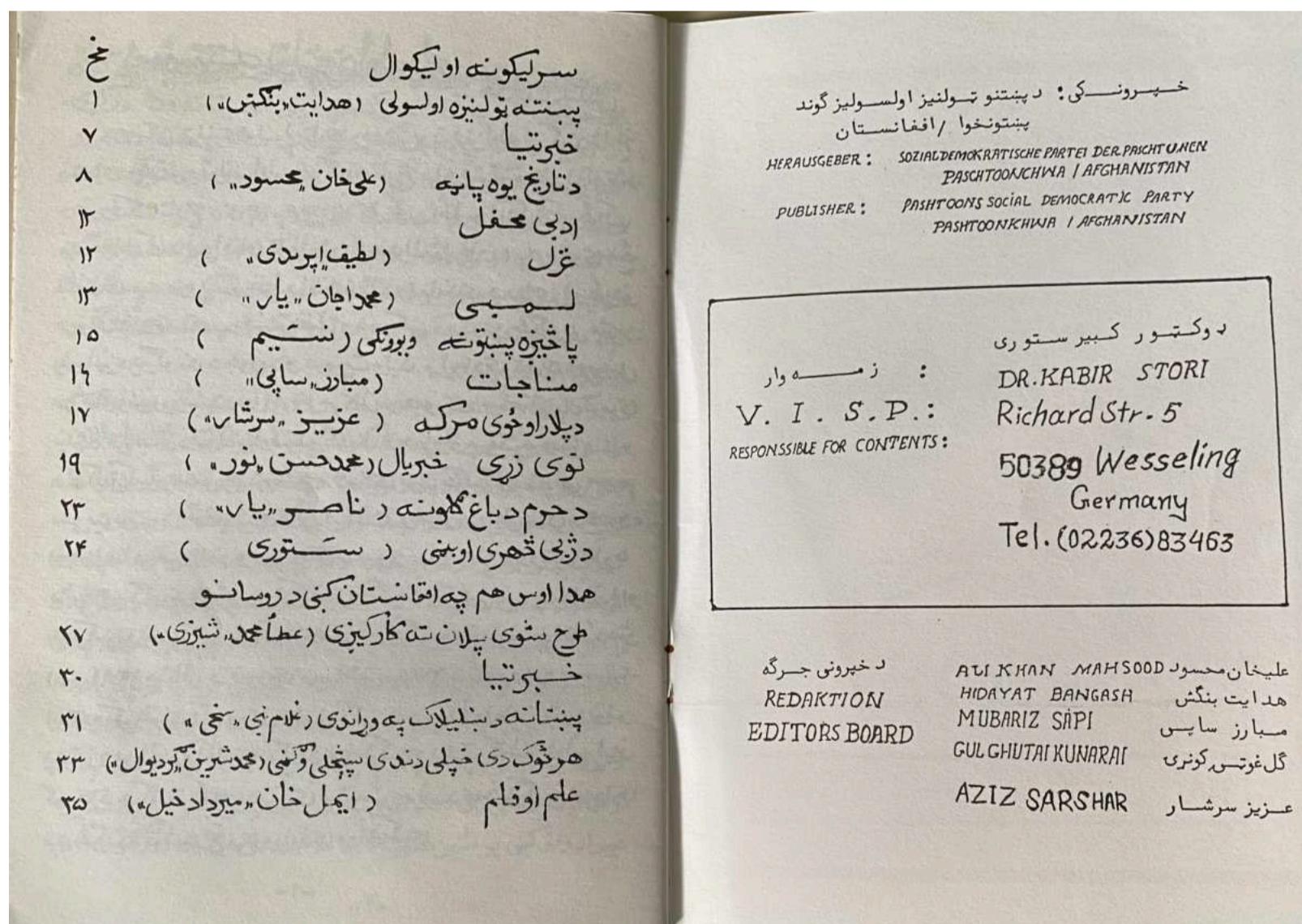
ALI KHAN MASEED

HIDAYAT BANGASH

MUBARIZ SAPI

GULGHUTAI KUNARAI

AZIZ SARSHAR



پیشنهاد نویسنده ولیعهد ولی ولی

دېښتني قولیزې اوسلوی تاریخ دېښتوند قولیز اوسلویز گوند تاریخ
دی (او دېښتوند قولیز اوسلویز گوند تاریخ بیا د دېښتوند ملي اذار کار
دغور خنک تاریخ دی چې په ۱۹۲۹ کال کي د انګلیسي سبکیلاکي ھواک
په مقابل کي د فخر افغان باچا خان (عبدالغفار خان) په مشری منځ
ته وای په بره پښتو ټخوا (افغانستان) بامدي د روسي پوهونو
دیوغل دروسته په پښتو ټخوا او بھر کېنی درې غور خنک یو مشیر
پولیانو دیو گوند د جوړیدو ضرورت ولید د اوږدکي تیار چې (اوږدل
مره نتمامونو دروسته د ۱۹۸۱ کال د حبوزي د میاشتی په لومړۍ
نیته دېښتوند قولیز اوسلویز گوند د جوړولو پړیکړه وشه . او
د آکتر کبیر سوټری (امدی) یوی جرکه کېي ته چې محې
سړیتوبونه (شخمنونه) یې لیاقت بوطپال، علی خان، «خود»
او (دواسبان عبدالقدوس «ټنس») وو . دا دنده درې په غاره
مشه چې ډکوند منشور ولیکي درغه گوند منشور په پښتو ټخوا او
بھر کېنی دېښتوند ملي اذار کار د غور خنک د پولیانو لخوا نامید شو
او د ۱۹۸۱ کال د فبروری د میاشتی په ۲۷ نیته په یوو بهشتی .
ایښو دوکي غرفندې کېي ومنل شو او ډکوند جوړیدل (اعلان شو د تولو
دېښتوند یووالې او اذار کار ډکوند په توګه دېښتوند قولیز اوسلویز
گوند د آکتر کبیر، سوټری، لامدې خپلې گوندی چاردي
په خپکنده توګه خې وړاندې دوافي کړي .

دېښتو تولیز اولسولیز گویند دیود اسی تولنی د جو رید و هڅه کوي
چې هر شوک پکني په آزادانه توګه رن خپل شخصیت ته وره ورکړي.
او د انسانو په خدمت لبni د تولنی په سیاسي، اقتصادي، او
ګلوقړه ژوند کښي برخه افلي. لېښتو لوټي، تولنی اوولسولی دېښتو
د تولنی اوولسولیز گویند تهداب جو روکي.

پښتوونوی او ټولونوی د ولسوی (دموکراسي) پواسطه چي گهه
خوي ی دی یودبل پوري تړلی او نه بېلید ونکی دی . پښتوونوی
بې ولسویزه ټولونویه کښی او ولسویزه ټولونوی په پښتوونوی کښی
پیاوړی او بشپړیز مس .

آزادی، عدالت (انفاف)، او ورودی دینتی تولنیزی —
لوسوی عویستی دی له دی کبه پستانه تولنیز اوسیوالان
هر دل امیری (دیکتانوری)، مطلعه تولواک یوگوندیزه حا-
کمیت نه منی چی داشنانو آزادی او حقوق له منعه وری.

دېښتو تولیز اولویز گوند د آنکړیز لپه مقبل ټېن د باچا خان
مومشري ګاندی د ملي آزادۍ د غور ځک په نیجه ټېن د نورو منځته
راغو ګوند ونډره کله عوای نشن پاره، پېښتو خواه ټوچی پاره
او د پېښتو خواه ملی عوای پاره له دی کبله نظریاتی یووالي اوږديکي لري.
د پېښتو تولیز اولویز گوند لوی مړکز په پېښتو خواه کې دی او
د ټولی پېښتو خواه ټې ګوند ګوند ټېن د ګکۍ، د ټې، پېږي او پېږي په کام
او فعالیت رختی دی. سوبه یې پرداز د پېښتو خواه بھر هم په مکروه
هیوا د ونډکنې یو شیر مسلکي او د علا نیقو تولیز لري او د ګوند او یا

-5-

-1-

دملی توی او سیمه ایزو (موبائی رایالی) جرگو به پریکرو به غور
کوی او بجهه روئیس به نوموی اود تائید دپاوه به دلویه جرگه راغواری.
دملی او سیمه ایزو جرگو خونه به سلوکنی اتیاد او لسوالیبو په حساب
داولسوالیوں دوکهو له خواپه سیده توکه دآزادی پاکنی دلارکه اوپه سلو
کنی شل دھفه کووندوونو دلارکه پچ به سلوکنی پخنه رائی گستاخی وی په غیری
سیده توکه پاکل کیزی.

د پیشوغوا هواویس و نکی چی همراه دانلس ۱۸، کهونو خنخه کم همه وی
ددوو و تیوز حق لر سه چی یوبه گویند او بل به کاندیده ته و رکوی خو
خپله دملی او سیجه ایزو-ترکو دپاش هله خان کاندیده ولی شی چی عمری
د دیرشود ۳۰، کهونو خنخه کم همه وی.
۳۰) دلیستن تو لینز اولی گویند دخیل سیخیلی دین اسلام دیروختکی
اده تیکبنت دپاره هعلی خُنی کوی او دلزوو دینی عقیدوته به درنه متگله
که دیچ.

ک) ذبھ او کھتوس دقام او وطن په آبادی کنی مھم مول لبوی.
لدي (مله د پېښتو نېټولېز اولى گوند د خپلی زې او کھتوس وده او
پېښتني خپله بېشته دندھ گئنى (وغواړي پچ د ھیواد درس واره
قوی (قانون جورونکي، اجرایه (وعدله) د پېښتونې په بنسټ ولاړ
وکي او د پېښتو د تکمې ګوريکړي رسمي خوي پیدا کړي.

۷) دتولید په وسایلو خصوصی مذکیتې زغولواو تقویه کولو حق لرو تر هعفوجي عارلانه لو لیزنتهم تنه ونډه منسي. داتقاد او خصوصی مذکیت د اسی تقویه کول په کامردج پی دیلوی خزاد کامر خابونه پیش (اشی او د بلي) خواوطن صنعت و ترجیخ خو.

دکوند دعوی توپنگه نومونه رفتوونه لر که .
دیپنتو روپلینز اولسولینز گوند بستی ارزسبونه دادی :
() دیپنتو او دیپنتو دوط پیپتوخوا ویش سوله په خطر
سکن اچولی ده . دسوی دیغورلو دیپا دنولو پیپتوخوا وی او
پیپتون دچل خپلواک هیوار (سیتی رولت) پیپتوخوا جبورونه
دیپنتو روپلینز اولسولینز گوند تره خمه مجهه تری تولوسته دنده
او بستی غوبسته ده .

(۲) دیپنتوگوا دهیواد (ستمیتار دولت) واک به داولس په لاس وي. دری دیپارچه کار دیچې پنټوگوا دېپنټو د (اولس ویش، جفرافیانای او د اړارکه) اسانیتاو له هنځي په سیعو (سبوږ را يال تونو) وویش سټ او هرمه سیمه یا په لویو او لسوالیبو (فلډو) او او لسوالیبو (تختیلیونو) دیشل نښی وي.

دوره سیمه (سوبه/ایالت) به خامنه سیمه ایزه بزرگه (سویا^ی)
ایالتی بزرگه) او سربره پروری به دینبا تو خوا بیوه ملی بزرگه -
رقومی بزرگه) اوبله د مشرا تو بزرگه (سینه) وی.
دیسی (سویا^ی /ایالتی) بزرگه دخنلو عزو خنده دیسی
رسوبانی /ایالتی) حکومتمنه (ولی بزرگه (قومی بزرگه) به د
خنلو عزو خنده مرکزی حکومت ناتا^{کی}).

دمسراونو مجرکه (سینیت) به دیمیو (سپور ایالتون) دخکومونو
دمسراون او دھری سیبی (سرپ) دوکرو په حساب د سیده پاکل
شوونایذہ کانو مجرزو مشوی وي.

-14-

- 1 -

(۱) فکر نظریو مظاہرو جدسواد اتساب آزادی، بی دینگ، -
نسل، سنجی او منزد امتیاز شخه دپنستی نولینزی اولسوی بستی -
خوبنسته د ۵۰.

۱۲) خپروونی، مطبوعات، رادیو، تلویزون او فلمونه عامه دنده احجاً کوی. دوچی باید کا پچ به آزاداسه اونا پیلی توکه د پنستی دود او د سلوس سرگ آپه هر خای کې معلومات راعونه او په خپل مسؤولت خیا له کاندی.

۱۱) دگوند و نو او تولنخ د جبور و لو، د کار او فعالیت آزاد کار پستن د تو لیزرا و سولیزکوند غرمنته او د حیوان بنهتی دنده ده.
خوز رسمی گوند و نه هله گهنه کید بی شی چی د پستن خوا دینه.
ایزی یا ملی جوکی په تاکنه کنی په سلوکن به، و یونه کتنه وی.
۱۲) د پستن تو لیزرا او لو لیزکوند د خپا و عزف کسی او نزرو.
علایق و نه دیر (درزیست و روی) لدی امله د خپل گوند د
مشتقو تولنخ تکه د بزرگانو، مزدو دانو، کارگرو، ترکامانو
پستانو (لوهادانو) قصابانو، موچیانو، نایانو، دوبیانو، -
کولا (انو، طبیبانو، متفوق پو حانو، سبوننکو، لیکو (او، پوهیده)
او نزرو د جبور و لوهش کوی او بود «حوان پستنون» پستانمه -
تولنخ لری. دری تو لانی غری گوند بیانالکی دی چی به ۱۱ آکلنی
کسب دگوند خپتوب ترا لاسته کولی شی او دیرش (۳۰)، کلنه پوری د تو لیز
او کوند خپتے پاق کیدلی شی او د دیوش کلنه شخه و روسته بیالیواری
د گوند خری دی.

۱۵) دخیل وطن پستوختوا از ارادی دفاع او سامنه پستو و قله لیز اول سویز گوند عرضتنه او ذل پستو و بذه ۵۰.

۴) هرتن جهودی پی هیواد ته دخچل عاید په اندانه مکحول ورکړي.

۷) کام دینبتو عخدا هرس او مسید و ننکی حق دی او هیواد دخن وس
مره سم دکار د پید آکلو زمه واری په عازره لروی. هفنه چانه پی کام
نه پید آکپزی اویا دکار توان نلری د هیواد لصخزا دوسمه مرسته ورسن
کیری سجی گذانو سری وکری.

۸) دیسترن تویین (ولتولیزگون) د انسانانو روئند او (انسانی درنایاوی ته توحوشه زیات ارزښت وکوی (وغواړي چې ټول (انسانان مساوی حق ولري او هیڅک دهک په جزا حکومه شن (وهم په عیسی (انسانی توګه جهانی او مساوی (نفستی / مریضی) ونه سودول شوی:

۹) تولیزان من او دژو زندانی ده در دول سوا بایطه و بنده کول او په یتون
بیاد اسانانو دلورینو ار تیا و پوئ کول دینه بناؤ تولیزه و لولیزه کون غونتنه ه.

۱۰) بدهنے دینستخانه ام دیکن : دیکن : دیکن

میاره پستو زبه به وی. پوهنه باید ده پی هرچانه دری
امکان و رکری چی خل استعداد ته بی دکوم خنده و ده و رکری.

په پوهنه کي چيره پاملونه مسلکي پښوځیو او زده کړي ته په کاره ۵۵
ټکه چې دیوی خوا د مسلکي زده کړي په واسطه وطن ابادیدلی شی اود
بلی خوا هر سرکې پختیلو پښو درید لای شی. د لسم توګکې پوری زده کړو
جبری ده او چارې د مرکزی حکومت په غاره دی.

پوهیزه حیرنه بایدہ چې د مرکزی حکومت له خوا غښتنې شو او نیټې ی د عوامو په خدمت اود لولني په وړه کې راوسټل شو.

دستیخونہ پانچ

لیکوونلی: علی خان، گسورد»

دغه هفه وخت وو-چي دوهم نزيوال جنک په روز شور
مه لکيا او . نازى پوچونه په روس ورتنوئي وو جايان
پوچونه د مشرق لميدنه یوپي استھاراي پوچونه په خدکري-
وو نوهندکي د پونتکي مرخ شوچي (وس به خه چل کيزى د عجا
کانگرس په جيل کي اچولی وو باچاخان او نور خدا ئى خەدىتكار
زىدا ئى وو . مسلم ليكىان د جايان د متابلى نه وو زەدوي د
ماران يە خلاف د بىولار عاز د مەرپۇلوكوبىنىڭ شەرجى كەر .

دوی (۱۹۴۶ - ۱۹۴۳) کنی دافقانستاں می خبره و کوئی جھی
کہ موبیزہ درجایان نہ ماند و خودروه نو پستانه اول بلوغ بندے
موبین ناسوتہ درگیره (اویانی) ناسود جھان په نوم هند کنی
درجایانیا نو پر ضد و جنگلوی. دی ته ظاهر شاه چمتوشی وو.
مکرر ده تره وزیر اعظم هاشم خان می غم وویچی با چاخان خو
لی، وقت دی دری به خدھیل کیزی. نو یونکیانو سلا

پیش روی گوی خوب بود که پس از این مدت میتواند باشد اینکه این اتفاقاتی
و درگیری دخالتی خدمتکاری او با چا خان طلاق باید افغانی
قبائلی ملکان او و مردم د پرنگی قبائلی ملکان، پیران، ملابان
گنگ کار و کریج (او پیشانه د دوی) نه ویزا مکریج تروختی دیرنگی
اتفاقی منصوب ته لاش سمه کری دری متحده عازم شری دلوی
(مسان حاجی مرنگ) زو مرحم زوی مبنای علی با چاگل په غادره واخته
دوی د چا خان (و خدمتکار) طلاق کام شروع کردید دوبل
کی ستالن گوارد کنی هتندی نلزی پوچونو د سود پوچ نه مانی و خبری
اد د چا پایان اوز محلی د بیمه اند غکی و انگلی نز پونکیکا وز خپله منصوبه
بدله کر. ظاهرو شاه اوبا چاگل قی به خانی پرینیوندل

وسله وال بیچ او نبکوبه خاصنا دملى جىڭى دىكتىرلۇ (اودىھۈمىت دەلس لانى) وي.

۱۶) دېستۇرلىقىز اوسلۇرىز كۈنىد دىرىي دىتولو تولىنىز و اولىسى كۈنىد ولىز دلولۇنۇ حكومتۇنۇ اخىنكۈرىش دەندىدى ارمىكىو ھەختە كۆي.

۱۷) دېپېتۇنۇلىقىز اوسلو يېرىڭىز (مەلکىرە مەلتۇنۇ دەمۇستىنى اواد تولۇ اوسلۇنۇ دەخۇد ارادىت او خېتكۈڭى دەقق دەفاع او مەلاتىكى او استھار يە كەكىھە بىن غىندى.

۱۸) دپینتو نولیز اولسولیز گونه دلخوا و درینو قومولن سره د ازار خود ارادیت دلاری دپینتو تکوا اعادی جمهوریت جورول خواری.

خبرتیا

د وان کال د نومبر د میا شتی په دولمه نیته د چیورند کربنی
 پهون د اعتباو غورد زیبزی. د پینتو هو لیز (ولیز گوند د چه نیکم غه
 ورخ د پینتو د یووالی ورخ اعلانوی.
 او په هیوا د کښي د نه او بهر د نولو پینتو خه هیله کوي پي
 د پینتو د یووالی د عنه ورخ د زړه په نه سو و نهانځي . په دې لپکه
 په المان کښي د پینتو د قولیزرا و لسو لیز ګوند لخواهه د پینتو
 د یووالی د غه ورخ په شاندارو مواسموره نه اغتل یېزه -
 په د غه هکله د نولو هیوا د والو خه هیله ګیزمه چې غپل
 نظرونه او وړاندې یېنې، څرم توڑه د پینتو توګه د مجلې
 په پته را واسټوی.

- نه کامیا پیری اوزبکی دهند دویش فیله وکره نود منقرضاچ
رویه حم سخته شوه مکر دهند ای قد رنقو نه کوشی ۱۹۴۶
کنی د دعی ملکه کانی شک مانی و خوده او عین سوس شو.
د دعی د خفیه اداره دیغونه غلط ثابت شول مکر او من اپیه
بی و خ بیزی وی که چیزی دعی پویه وای چی چین کنی کمویزیم لایخ
نوزادی به هیئتکه هند تقصیم کری اند و دهند په تعیین باندی
سلام لیکانو او هند کی کوستان دواړه کرویه راضی و واډ
پالستان دجوړلود پاره کوستان جیلوته لامېل خصفا -
فرق دهونه ووچی مسام لیکانو دهند او مسلمان به لوم دهی بلند
خود اړدارت حق په بسته باندی دهند تعیم کولو دکونیتاناو داخال
ووچی آوی هند وستانی دوغا الغاب نه شی کوایاچه توقي نوچ
شی نوپیا الغاب اسان دی. چی دعه دروک خیال پلو وو نوکله
دوی اړستان دپاړ جیلوبونه ولاړی چی دبی وقوفي حد دی
درپس حم دعنه ضیال ووچی متحده هند وستان به پیر لوی
قوت وی نومنه ده چی تقصیم شی.

چی خه وخت کانکرس دهند دویش منصوبه قبوله که نو دباچاها
مژدم او خدايی هند ملکاوه دپاړ هیڅ لایه اوکور، پاتی نه شوهمپا
ملکو په کن پرتوی ته او نو پرکیانو ته پریښول نو پنکی د
خدايی هند ملکاوه دبیل پی اخستو بره هجیمه منصوبه جوړ
کرو چی دوی دخلقو په سترکو کنچی بی قدش او جاعته کروی
نوواي دهند او پالستان په نوم باندی دلش په لوم ټایی -
شماره (ریفریندم) چهه پورته کوره چی هیڅ منطقی نه
درلوده دا هکه چی کانکرس خو تقصیم منلي وو نو دیغونه
شه ضرورت وو او ده ضرورتی هند ملکاوه او باجاخان مرخم سر
ئی غږاړیه کری وو نو خبرکی به بسته دهند به حق کی ووته
وړکولو هسى هم ۱۹۴۶ کنی (نځامات دیکستان او هند وستان
په مینا د شوی ووچی خدايی هند ملکاوه اکثریت ګستلي وو

- ۱۰ -

دا هکه چی جنک دپنکی، مومن او امریکی په هیڅ ختم شو مکور
پرتوکی ملاداسی مانه وه چی نوری هند سبلالوی نه مشوه
هند کانکرس دیر قوت یعنی او (اویچانی) او جنوبی پینتوکو ۱
کنی بلوچ او پستاوه دباچا خان دکراوه وه وحه ویس مسوو
او من پرتوکی حیران ووچه شه وکړی اول ترکی دروی منصوبه
دغه وه چی هند متحده پاتی شی خوره موږ مرغه خطره هم
وه چی که چیزی هند متحده پاتی کیزی نو همروه موږ واک د -
کانکرس او خدايی هند ملکاوه په لام ورځی او بل اخونه دهور
پوچ کامیا بی دوی دار خطاکړی وو نوکله به پی سوچ کولو
چی که چیزی موږ هند تعیم کړو نو د رومی (اوکمومیزیم
ذپاره لایه سمه کری چی کو نیزم او روم دوی ته ترکانکرس
نه دیو خطرناک او مکربل سوچ یا پالیسی دروکا د چین
متخلق وه ددوی خیال ووچی چین لوي قوت دی ماید -
مومنه چین د رومی (اوکمومیزیم) خلاف د کانی شک قرمشی (ازبه
تیارکړو چه دپانکه وای نزی ګتی به ساتی خو هنده دهی
نشته چی متحده پاتی شی پدی و خرقی د چینی قلم پرسو او
چینی کو پستاوه تو منیخ موږی ګنکونه دوان وو د مغربی دینا
او خاصکو د بوطانی هیڅه جاسومی اداره ملکوونه ووچی
چین کنچی دوی ملکوی حبزال کانی ملک جنک ګتی او نه دی
که سپا ماوري شک ماق خوری او د کامیا امکان نی نشته
نوکله پونکیانو زړ وکړ ۱۹۴۷ آست ۱۹۴۷ کی کی هند تعیم
کړو نوکله مړی ورته چیزی نو ۱۹۴۷ نه تر ۱۹۴۷ پوری مسلم -
لکیانو قسم غږی خوری دی پاکستان صحیح تعلیمی شو
کوئی چه پرتوکی به د تعیم اشانه وکړه نو دوی به گرم مثل چی
اشام به د متحده هند وستان وه نو دوی به رویه بدله کړو
دغه جنک نیټه حکمه داتوچی پرتوکی پختله دهند په مستقبل وضع
نه ووچه خه وخت نی تسلی وشهه چی چین کنچی ماوري تکتا

- ۹ -

د پنکی

غزل

لطف "اپریلی"

په رندو سترکو نظر واید ډچا
پالرم دی یاځوری اژدها
فیږید لره حاجت د سودا نشته
د فیږید بازاره یېش وجا بی سودا
کند کچکول دملنکی که بیغ نه وی
دابه هم می وی درکری صدقه
د فیږید ژبه هیڅ دروغ نه سانۍ
خرایه هسى شومک زه وی سوا
زه د مینی لیو توب وته حیران یې
حه په خپل و بورک شوی لا
غیو یېو یېو اپریلی یاست دی یوازی
جنائزه شوه تریښه پاتی دیبا



- ۱۲ -

ملک ۱۹۴۷ کی هند والو د خود هنر نه کار و اخیستو د هند
تعیم نی فبول کروچی دعنه عمل د خدايی هند ملکاوه موږی بی وفای
او خیانت ووچه که باچان ورته ویل چی رای شماری نه
ضورت دی وی پدی چی پستاوه مسلمان (او مسلم لیکیان بنده پوهدی
هند نه نه چی پدی باندی پونکیان دهند پوهدی
دوی مطلب او مقصود نش دخلکو په سترکو کنچی د دوی بی عزمه
کول ووچه هیڅ نه نو باجاخان ورته تجویز وړاندی کروچی که
تاسو همرو دایا نتمارا ځکوی نو د پاکستان او هند د نو موږی
د پستاوه نو هم کیزدی چی او ځکوره چی پستاوه چیزه ځی
ملک دوی داسی چیزه کول وی پدی چی داسی هو دروی سکم پلان
نه کامیابید ووچه باچا خان ورته ویل چی دهند او پاکستان
فیله سویوره نو موږی مفونی نکاح نه تروکه متوق موږی نوشه
خه دعه ده چی د پستاوه د پاکستان په نوم دی رای شماری و شی
اوکه دعه نه وی نو موږی د پستاوه او هند وستان تر ده
(لندی رای شماری کنی ګډون نه کاوه او بای کتی تی کاوه هداغه
سمه لایه هم وه وی پدی چی هند والغوضو نه دهی کری او نو د پستاوه
مان عنده خراب ووچی هند نه فارغی دکری وای او بله خوا
یعنی پستاوه نه موجود نه وو.

"د تاریخ پاښه"
لیکوونکی علی خان "محسود"



- ۱۱ -

لەم بى مەداجان "يار"

سەرى لەم بى د اور كېزى كور پە كور
خەبە كېزى پە هيوا دكىنى زەمون نۇر

پە دەنۈ سېكۈسلاو وطن وران شو
سوى سکوس دەنگىن پە او، افغانستان شو
غېپە منجى كىنى مەن غەتكە دەنەمنان شو
پە يوبىل باندە دەنە قاتلان شو
دەنەمانلۇڭ سەرەت او بىزە ورتە لاسونە
شۇرۇان پەكىنى دەسرو وېيۇرۇنە
(چۈك) ئى خېپە منجى كىنى اقنانان دى
زېپاول ئى تماشى تە تول حىزان رى
پېنۋانە پەكىنى رايپە يوتلىق سکوس
خەبە كېزى پە هيوا دكىنى زەمون نۇر

پەكىنى دا لىس لارلىق فەسىرى شو
ھەرخاى جورى دخوارلۇ ھەدىرى شو
نە خۇك شىتە دى پە بازىدا او وەتلۇ
اوراخىستى دى يوشانى سىمى او غەرونۇ
دەنەنى عوندى يوبىل تە غۇرۇيدىل دى
پە يوبىل دەنگىن خەلدى دى رايپۇل دى
- ۱۳ -

بىنە پەھىز وچى پە خەبادىز دەنگىن رى
ورۇن دەرۇن او پلاس دەزى پە وېيۇرۇنگ دى
قىربانى دەنۈك سالۇر قەدىرت دە
بىدە ورخ پە نۇرۇ غەتكە دەقىامىت دە
پە تارخ تەكىنى هىسى شىتەچى دا كېزى
چى طالب دى دېجەت مەن پاچا كېزى
تەكىچى لەپىشۇ نۇر مەزار دەنەخالخان تە
وکرۇغۇز احمد شاھ او مېرىم بىشخان تە
پەكىرى دېپېنۇن ولۇيدە دەسرو
مەن پېنۇتۇ مرتۇر شوئى لەرە او بىرە
مۇنۇن شۇلۇ او سى دەھىچا د پېغۇر
خەبە كېزى پە هيوا دكىنى زەمون نۇر
- ۱۴ -

مبازى "سپاپى"

صەنەجەت

خەدایە تەكىي بىبا ھەلەندە پەھرول دا زەمون دېپېنلىقى يېلى او دېبل
ھەرچىرا اوھۇملا اوھەر عالم مو پوھ پە مىنە دېپېنۇن كېزى پە داھىل
خەدایە تەكىي بىبا ھەلەندە پەھرول
دا زەمون دېپېنلىقى يېلى او دېبل
ھەر بىرچا، ھۆزلىي اوھەم اشوم مو پە خۇرۇ دەزۇندانە بىرلەپى مەل
بىاما مو وەڭلەپى سىمە او سۈزى كېنە ھەنە سېنگى پلاپى جىرىگە و سەتلى
بىاما تارىختە ئىخ دەنەنچى كېرى خاۋانە گوم چېلە سىمە اینىقى مودى مېل
تانە غۇاپى اى خاۋانە پە بىنە شانى پىدى زەمون كەنگى كېزى زەمون اورۇنە بىل
دېپېنۇن او سى پە بىا دا سىندىنە اغىزىمنە كېزى داھىھە دا متكل
تە چېلە ئەغۇزە تەل دەھرە تاھاڭا دا زەمونە ھەر اغلى ھەر اتلى
زەمون مەنلى كېزى دەختلىقى پە دېنلىق پىدى كادىكىنى پە يەقىن نە پە اتىكلى
بىنە سىسۈر او بىنۇلار ئىرىتىن بىا دا زەمونەھە تې پە اوھەر يو تەل
دەھىوا دېمەنە ئىلەرە ئېكىن كا بىار زەمونە ھەر سەندە ھەر غەزلى
لە كىانتە لە بىلە ئامانغا ھەر پېنۋانە دى تباھ مۇي پە بىل
پېنۋانە كېزى ئەغۇزى پەھ او بىداڭ دى سىيى داغىدار دېھرە پەل
پە ئەغۇزى كەنگى لەھەنە دېنگىكە تاوار ئەنگى پېنۋانە دا مەتلى
پەت بىكىنە بىنچى بوقۇر او وەسياھم دەسپاپى دەھرە قۇم مەلەنە كېزى مەل

يادوونە: «مېناغلى امان اللە، عاجز» شەھە زەمون لاس تە راونە
و سید پە داتۇرۇنىڭ خەرۇنە كېنە بە ھۇرۇشى.

ۋېيۇتكى: نىتىم

پاخىزە پېنۋونە! من دقام او قامولى وەنەت دى
پېزىزە تېكىنى داتقاق او وەرورلىق وەنەت دى
وگورە قامۇنۇ دىنیاتەچى ازاد شەلو
واڭ ئى خەل واخەل كېلەپەنلىق وطن كى بىنا دەتلىو
خېل جەنەت وطن كى پېنۋانە خۇلۇپۇرپەنلىق
واڭ اخىتار ئىشتە وزى تىزى بى سواد شۇلۇ
دەحال بىد لول غۇارى نۇرى كېنى دىسالىق وەنەت دى
پېزىزە تېكىنى داتقاق او وەرورلىق وەنەت دى
دا پېنۋانە خاۋارە پېنۋە زەمون زەپېنۋە غۇارى
نەنگ غۇارى غېرەت غۇارى مېرانە دېنگە غۇارى
بىا دخېرەر كېنە جەڭلە سەر دەتەلەپەنلىق
جەھورە پېنۋە خەتكە دەقۇمچى او لىسۇنى وەنەت دى
پېزىزە تېكىنى داتقاق او وەرورلىق وەنەت دى
(و سىچى زەمون پانە تۇرسەنلىق) وائىچى كېزى زەمون
بىا كە چىرىپا پاشۇنۇ مەنلىق دەنە رسىز زەمون
تەكىچى انتشار دەنەت كەلۋان تەرى يات كېزى زەمون
پاخىزە پاخىزە دەنگىن دەنگىن دەنگىن دەنگىن دەنگىن
زەمون خەنلۇنە پۈچ دى دېپېنۇن پېنۋانە سەق مەل لېزى زەمون
پېزىزە تېكىنى داتقاق او وەرورلىق وەنەت دى
پاخىزە پېنۋونە نىن دقام او قامولى وەنەت دى
- ۱۵ - «ستورى»

دپار او زوک مركه (پامان کني) غيز شرار

پلار :

وخت د پښتو راغي ملا دي و تره بيداشه اي پښتون حلميه

زوی: ★ لاس میش دوا لایسه ته دچلي پښتولار شه

★ سایزی په قوارنه شاهزاده سایزی په قوارنه شه

پلار: خلکلوردي پريښي خودبل ته رسیده شه

نگ که کري دزركي خود راغه بدليد ده شه

نگ او غيرتوند کري لرمي پوه ته په اخغار شه اي پښتون حلميه

زوی: دلته او رواده دخني موزيک سازونه ده

ستاوطن کني هده ده سپری داشتني او خبرونه شه

بریک داشتچي شروع شئ توره شپه په ماده هار شه

سایزی په قوارنه شاهزاده سایزی په قوارنه شه

پلار: خلله زبه سنه وي اسوي دروند چېلسايکي او وي

درک ده اشي هفه په زوندې تل دبله لاسکي او وي

هان پښتون زلعي کره د پښتونه ده ماليار شه اي پښتون زلعيه

زوی: وايمه پښتونه ده نهمره تکلیف کوم

بارديک تو دروند ده هان بوخله په مفيف کوم

*** سويفه ده پښتونه ده مانه هنگه په کهار شه

- ۱۷ - نشانه شاهزاده شاهزاده شاهزاده شاهزاده

- ۱۸ -

نکلن : د پښتونه دکتوری ټولنۍ نخوا د ۱۹۹۳ کال د اپريل د میاستنی په درجه نیمه دکلن په بنار کي ټولنۍ دکتروري مابنائي جوړ شوی ووچي کنې شمیر هیواد والو پکنې کندون کري وو.



«روپه تصویر کنی دکتروري مابنائي ټولنۍ دکلن کېږي»

مابنائي د پښتونه دکتروري ټولنۍ د مشر محمد شیرین «ګردیوال» په ویتا سه د مابنام به شمیر و جو پیل شوید عنی ما بنائي کنې ده موسيقي سربیو ده دکتروري ټولنۍ دکلن ته اړیخ ته عزان (اندې) شنکلی شغروونه او مقانی ولوستی شوی په یدی ګنه کنې کې عوره شغروونه د ادب مینه والو ته دروندی کېږي.

مابنائي د حامونېن دشور او زوک نړی ده ملی اتنې په دراندی ټولنۍ
شنبې په یو لس یعنو پای ته درستید.

-۲۰-

خبرال: محمد سنن «نور»

ويسيلينك : د روان کال د مارچ د میاستنی په پائی کنې نیم بې بې جومنی ته دیورسی دولتی سفوپاره راغلی وه . نیم بې بې د خپل سغرو په لړکنی د پښتونه ټولنۍ او سولیز ګونډ د مشرچ آټر کېږي ټولنۍ د مشرائونه جوړی دعفر او د نوره غزوونه لیدنې کته وکړه . اوږدی ترڅ کنې د پښتونه او د سیم بې بې ده حلال تو خبری اتری وکړي .
نیم بې بې ته د پښتونه ټولنۍ او سولیز ګونډ ټولنۍ دیاراتک بلنه وکړي اشوه په د نیم بې بې ټکوا دغه بندنه ومنل شوه .



په عکس کنې د پښتونه ټولنۍ او سولیز ګونډ مشرچ آټر کېږي پېښتري
حابې فضل الرحمن او هدایت اللہ یې ګش «او نیم بې بې
یدل کېږي» .

- ۱۹ -

ویسیلینک :-

دېښتو د تولیز او سولیز گوند مشره اکتر کېیز ستور سے «ویل چی» :
د ډیورند د ټرون د اعتبار موده سرکال ختیبزی ځکه چې د اکتر ټرو
ټروونه سل کاله اعتبار لري .

ستوري زیاته کره چې د ډیورند ټرون هیڅکله پېښتو
نذی منلي او په عمل ګنج د ډیورند ګربه چې دېښتو په
و ځود ټیره شوی ده پېښتونه مراءات کړي او یوازی د ګاند
پرخ ګربه پاڼي مسویده خود روان کال د نومبر د میاشتی به
دولسمه پېښه د ډیورند د ټرون د اعتبار موده پاڼي ته رسپزی
او دغه ګربه د ګاعت په مح هم د اعتبار لویز سے او
د منځه هی .

ستوري ویل چی د پېښتو تولیز او سولیز گوند پی دېښتون
اولس یونایڈه گوند دی د نومبر د میاشتی دولسمه پېښه
چې د ډیورند ګربه پکنی د ګاند پرمخ هم د منځه هی او د
پېښتو یووالی بیوته منځ ته راجه د پېښتو ټوغا دقوی مشانو
او ګوند ډیورند یوځای د پېښتو یووالی د وړ په توګه -
اعلامی او لاماغی تي .

د پېښتو یووالی دروسته د پېښتو ټوغا د ارادیت ټعن زموږ
د ګوند بشتی غوښتنه ده چې پېښتون اولس خپل راتونکي
په ازادانه توګه پخته وټاکي .

پېښتنه چې ژوند ټې د خپل عنعنوي سیکن پېښلو لې په
واسطه سبال شویدی په یوه ځپواکه او ازاده پښتو خوا .

- ۲۲ -

کلن :

د ۱۹۹۳ کال د می د میاشتی په ؟ پېښه په جو منی ګنج د
پېښتون سوسیال د مکرونه د ټولنی د مشري پلوشی «زماني»
دریاست (امدی) د ټولنی پاکنی پاره غونډ ټوډه . په غونډه ګنج د سخو
د سخو او په ھیواد ګنج د ننځو د حقوقو په او سینو حالاتو
پلوشی زمانی «له خواهه رنها و اپول ټوډه . او ورسی نور و سخو د خپاڼ
مشکلاتو او وطن ګنج د سخو د حقوقو په هکله خبری و کړي .
خړنګه چې غونډه د ټولنی پاکنی پاره راغښتل ټوډی وه پدغه لړکي
پلوشی زمانی «د ټولنی مژرد د دندس نه استعفانه د راډنډ سه ځړه
او د ډهم خل پاره ټکان ګلندید نکړي . د سخو په خوبه په ټولنی
ټاکنډه ګنج بنا پیری د ټولنی مشري په توګه ، پلوشکه زمانی د
مرستیابی ، هکل غرځی ګونډه . او مشپر تنه نوری د مشورتی مشانو
په توګه وټاکل شوی .

کلن :

د ۱۹۹۳ عیسوی کال د مارچ د میاشتی په دیار لمه او ثوار لمه
پېښه د (روپاڼي) کېپیاښو ټخوا نه د ټکان په بنا ګنج د راتونکي
سیاست او حلالاتو په هکله په (روپاڼي) یو ګنکرس چوښو
وو چې د بھريو مکوځه ورثه دیر استاری راغنی وو .
دغه ګنکرس ته د پېښتون سوسیال د مکرونه ټولنی استاری هم
بلل شوی وو چې ګوند مشر د الټر «ستور سے» او یوی ډکنه ګنج
پدغه ګنکرس ګنج برخه اخيتی وو .

- ۲۱ -

د ژړج خېړۍ او سخو «ستوري»

ژبه د انسانی ټولنی د ودی او پرڅنګه بنت جوړه او یوازی
د پوهیدل او آله مده بلکې د فکر ټوہ بنه ده بی له ژړی ځنډ فکر صنځ
ته راتللي او لويدلی نه شی .

ژبه دری خهره یا بهنی لري : دغه ژبه یا ګپیدنه ، بی ځنډ ژبه
یاد جهانی اشارو او چوکونو ژبه او د یک یا ځنډو ژبه .

۱) دغه ژبه یا ګپیدنه : دغه ژبه یا ګپیدنه د ټېټو ځنډ
ځنډه په خلورو برخو ټېټل شویده چې هرو تېټه برخه په دغه
بلکې ځنډ خانګه ده .

۲۰۱) ګپر : ګپریدنی تریلو ګوپنی برخه ده . پېښتنه وائی
چې پلائنی سړی مانه ګړه هم نه شی کړي یعنی هیڅ رانه ویلی نه شی .
رېښتیا ګپر خامنډ او ګونډی هیڅ دی (د ټېټو ځنډ هم شی خو
ګچووند که په یوه تاکلی ګچووند یووالی یو دبل پسی راشی نویا ځنډ
چوړو ډه . ګچوونډ ټېټل شویده چې دغه په تاکلی ګچووند یووالی سره
نه ووی غوریدنه وائی چې د ژړی ځنډینه بنه ده) (۱)

۲۰۲) سیلاں : سیلاں کم ناکمه د دو ګچوونډه د تاکلی
ګچووند یووالی په بنت جوړ شوی ځنډ دی لکه غر، ټب، ورا و نور .
۳۰۳) نومونه بالغونه : د یوه یا شو سیلا بوشه جوړ شوی
غزوونه دی .

۴۰۴) جملی : دخو نومونو یا العنوځو ځنډه جوړ شوی غزوونه
دی .

ګنج کولای شې چې په میمه ګنج د ټېټکښت او امن تقین و کړي .
د پېښتو ځنډو ګنج او د پېښتو ټخوا ټوریدنه توم پیلتون
غونډتنه ګام نذی . پېښتنه یو سوله دوسته قوم دی
د سیمې او نړی د لوزو قومونو نه د ټپلو ګډو ګډو علا ټیغه
بنت اوږه په اوږه ګامونه اخستل غواړي او د ټکنډ ژونډ
د مختلفو بښو په یوه بنه ګنج لکه د «آسیمین د ټولنی» په
سنان په سوله او راډی ګنج ژونډ کولی شی .

د حرم د باغ ګلوټه نامر یار

ړنګ، قتيل، بیناچي ره یوځای شي
شفړ ګنج ګلوټه د حرم کړي

ړنګ، قتيل، بیناچي یوازی په بره پېښتو ټخوا ګنج په شعر
ګنج د باغ حرم ګلوټه کړي دی - بلکې د پېښتو ډرامو
پېښونه هم دی . دوی د لوړ په خل د پاره په بډونځیو
ګنج په یوه بیا د ټکو هار په لیسه ګنج پېښتو ډرامي
رواج کړي په هفه د جنت ګنج د سخو ټول په ډرامو
ګنج هلکانو لو بولو چې د سخو جامی به ټی اخوستلي
وی . دی کار د خلکو زیاته پامنونه خامنډ والرولي وه .

ټول پېښتون له فنډه اره تراتکت
رې یو ډکنډ په کار پت او اسٹ کام

- ۲۴ -

په یېک چې دو هیم زره کاله دخه په یېنۍ لېک لکل شویدی را په ګونته کړي. دادې معٹی لري چې د اسلام شنډه د سټورې لیکنې په یېنۍ لېک وړي.

دانهوری لیکولون د ورخ په نیجه کېنی د تورو (حرفونو) لیک
رمیلان شنډه رزگالله د سخه منځ ته راغي چې یو دول ګټروانو
سیتم دی یعنی هرگزکړتنه چې د سیلاب یره برخه ده یو چې تری ینول
څوی، بیارغه لیک ایتالویانو واختیست او نوره ودہ ټې ورکړو
او لاتینی لیک تری منځ ته راغي چې بت وړخ ذیات شیره ھیوا د نوپهلن
برخه تفیین مړ خپل ټکرځوی دی یعنی د هفته ټرونو د پاره چې د لاتینی
ژې په لوره کېنې نه وچل توره جوړ کړي اودیا روه یازیات نوری فی
د یو ټې د پایان ینولی.

لندہ دا بھی ھرہ یوہ دنگ رُبھے دپاکلی سچیں کھرو مونھے کار
اکھی پچی دنگ تریولو کوچنی برجھے ده نو زد لیک دربی دپاٹ
حمد عنہ بنست اوتادا و مترخول مشی دی او دھریوکنی دپاٹ
یوبوری نیول مشیدی پدی توکھے دنگ رُبھے دلیک پہ رُبھے
اپول مشیدہ او دلیک رُبھے بیرتھ دنگ پہ رُبھے اپول -
کیدلی شی.

احسنه و تجيئ

- ١- ستوري زبستاپوهنه (ناچاپ اثر) -
 Duden, Bd 3, ١٩٤٢ -
 ٢- عبد الجيسي : دلپنتوادبيانو تاريخ دوهم نوک پښتوهله -
 ٣- ١٣٤٣ غ ٢ - مکل جانان ظريف : دلپنتوژبي دلرغولو متنوزونو یوه عونه فو (لغويت) -
 ٤- - ١٩٩٣ - ٢٤-

۲) بی خنہ زبہ یا د جسمانو (شادرو او حركت مونوزدہ: داسی
برسپنی جی د ازبہ د انسانی زبی لو مرخی او پخوا نی تھرہ وی
ٹکھے پی کله دوہ کسان پھی دیوبیل پہ بخرون پوھیزی انود
جمانی (شادرو خنہ کاراخنی پھی یوبل په خپل فکر، ارادہ او
احساسانو پوہ کری. کہ شہ هم د جسمانو (شادرو او حركت مونو شیر
کم دی پھی دری ددی بنت ارزښت او احیتیت می راویتیت کریدی
خویا هم د کمتو (و گونکیانو د پاره د جمانی (شادرو یواندا زه -
بی پیروہ زبہ دسته دی.

۳۰) دیک ژبے : دیک ژبے دیگر ژبې شخه دروسته مئ
تە راغلى دە . دیک ژبې تر بولۇغخوانى بىنە انۇرى لىك دى
پى دىمىلا دىخە لىس زە كالە دىخە اېكل كېزى پىدى لىك كېنى
دەنالاڭلى لەفت دېپاره يۈرتىاڭلى انۇر (رەقصىرى) وو . يىا دروستە
انۇر دەمعەنى شخە نا پىيمىلى شو (وەد لەفت دەسىلاب بۇنو پورى) -
و تىرل شو يىعنى طەفت ھەرسىلابا تە يوا انۇر دەنیول شو . پىرى
تۆكە دەسىلاب بۇفو يۈستىتەم منجەنە رامى .

ددی گتھه دا وہ پچی حماغه یو لکھوں به په مختلفو لفظون کجنا اسھالیده
پچی یو مشانه سیلاب به فی لرو. ددی دوں انخوری لیکونو بیگنس
سوییری (Sumere) تیک پچی دمیلا دنخه درکائیم زرہ کاله
دنخه انھل کبزی دمصر هیرو غلیقی (Hieroglyphe) تیک
پچی دمیلا دنخه دوہ دزه نھلے سوہ کاله دمھه موجود دو، میجنی تیک
پونیختی (phönizie) تیک او چینی لیک دی. (۲)

عبدال cocci حبشي (٣) يوجبريليك چي دميلا دخنه ٤٦ کاله ددھا په پښتو ليکل شوي (و همدم غصي) مکل جانان طریف، (٤) یوپل پښتو

- 15 -

عطاء محمد "شيرزى"

حدا اومن هم په افغانستان کېنی دروسانو طهکه شوي پلان ته

کارلسوی

پیشتوت قدم هر زیر بدها و این از این های شوی وی دستوریه
اساس په جرگه او متکرونه او همچو تکوی او همیش هرگه دنیمه
نه سوئی هرگله روسان پدای سنه پوهیدل سی دی قدم ته خیل زود اور هسته
زیات مثلي دی. نوچکه ته دهرگه دخنه دی تکی ته خیل گود آکیان پوه کرل
چی پستنی گلکسون او بعد دستوریه او له منیجه یوسی نویه حفظه و خند کجی پا په تیره
درخه مشهور مقامه ده پاره زیانی اساستاری مر جزوی وی.

هر دندانی یه فضل داغفات اوس به همت او سرشنیدن رو سانداری مانی و درو
جی خلیل (پیراطوری) که هم رکام و تک نشیه اوس روسان لد که نه داری چه بینون
فهم (اتفاق) اوس به هر مردم میزین در گھونن رناروا تبریز په بدل لکن دخیل دود او
دستور مطابق ترجمه و ختنه پورکی چی سوله اور وغه هزار نه و شوی خلیل دنبیع
هاری ساقی او باید دلستی گلکوب و دور دستور په (سانی صاحب) اور وغه جزو پورکی
ذمہ رو سانو میں به دا وغه حوره ھرک کوئی ؟

دار وغه اور حوره به رو سانورا (اتفاق پستنی) اولیکوکی او دا (اطس) به دخیل چخو اینو عنده
او وغه درع سمدلوکی هرکی یه ذمہ چی به هیچی دقیم باعتباره با صلاحته اود —
(قالستان) ریشتی خلک نوی برگه شوی وی کوئی .



Paschtun Kor

خربتا!

د تعلہ درنے ینتہا خبرتیاں پارہ :

دزماني دتوندو سيليو او تاراکونو سه، دپښتونولي دسوچه
 پښتو خودتدي سانلو په حکله په «بن» کيني دپښتو کور
 په نامه ديوې پښتنې خانګي دښتې (يسودلو ره) دپښتو نولي
 په نامه هم ديوې خپروني د خپرولو په کار باندې هلي خلې کېږي.
 لدې کبله، ددې خانګي کارکوټکي د هفو توولو پوهه او لیکوالو
 خنه هيله لري بجي دپښتو نولي د آساساتو په حکله خلې غوره
 او سوچه خيرني او معلومات په دې لاندې پستي واسطي.
 او د پښتو نولي د خپروني د خپرولو په لياره کښي لا زياق
 مرستي و مختبني.

پئے درناوی

د مشرانو د جرېکي لئه خوا

Zentrum für kulturelle und soziale Betreuung der Paschtunen in der Bundesrepublik Deutschland e.V.
Postfach 301143 - 5300 Bonn 3 - Tel. 0228/659806

دایی داسی مانکنیونه چه وطن کنی لوزی اور افغانی عامی یه معیف اعتماد باندی لامور حرم
ناؤر و ازینه کوئی دید اور نہ جھ دی خود و مورے باید و میں مشی چوچی دنا واره اغیزه یه عام اولن
باندی مستقم اخیز لرس. پدی اشپور و خوکنی چی دا خاقانست و اعفات و پرزاںک هالت
نه درسید لی دی از زمه ده دجوانه یه بیرونی دنیوں حکمیت نه دنه بخود رنگو تیوه دنبه لوم
با صراحتیه اشخاص و بعمرن دلی چېچی غږیه اور غرضتی شی بخود رنگو تیوه یه خده سند
یهود دهل مناسه لار ولیوں شی اود اقیانستان د بیاهرست د باره یو مناسب عموره.
زعما د ران و تاکل سی چې یه تاکلی مردنه کن زمینه میاره کړي چې (حکمات و متن لزموں

منزد بی وایچه ری حنده پیشی داشته بود که هرگز رک و اونه ای اهارونی تو را علی ۱۰
دو واپسی و روشناده خوب را در دست گذاشتند که را تا خانشان اینست و اکثریت پسر و زکاری
دیواره داشتند از این خوبی دست گذاشتند که هرگز رک و دوچوت دیوی
شطاطی ای ایلاف کی داشته باشد که دزدیه پرسی پریکی هرگز ایزیه پریل اخاستان کی رسیدنام
مکالمه بین مردم دشکوهانه به واسطه دلخواهی ترا ماسمه کوئی و اکله کی بیو و اوله بعدهانه د
پیشلود و تدبیر مورده اوز و زیعی خلخالان اؤسیه به وحدادیه که فضی په میرانه در غصنا و
تسایوس دنها من هنذ نیسی اوخانیان به خ نزون گیزی ۱۱



دپورتی مغون یکوونکی عطا احمد شیروزی، دخان لا احمد اقلیخان او دپتاود یولیز اولو ملزکوون دستر کبر پستوری، بیش لیدل کیری.

- 19 -

مشان و تکروزول نول . ملنی او دموکراتیکو هۇاگۇونەتە کە شەھەم د
تىكىرى دروېنڈ بىلەتى پە تىۋلامۇنۇ مىن پە اوپە اخىتلىي وو پاملىرىن
ومنە ئۆز . د دۇسماقۇ دوتاتو ورۇستىدە مەتكۈرمەتلىقۇ دەمۇستىد
سوئى پلان پلى مۇ دەنە پلان دېپوچىباڭىز او سەعىت دېپلى لەخوا
شىندە شۆپچى پە فېتىجە كېنى پە ۱۹۹۲ع كال د اپريل دەياشتى پە
پاي كېنى ملاپى دەقىم پە كابل كېنى پە قەدرەت دايى . اوچۇندا منخۇ
كېنى ئى دەقدىت دويش لە كېدە پە جەتكۈرۈ او اختلافۇنۇ پىيل و كەن .
پى اومى دەكال منه ذىيامەت مودە كېزى پى دوكا پە دى منه دى بىرلىق
شوى پىچىنلىق اختلافونە دەنخۇ يومى . دا پىچى دوئى پەچەنە منخۇ
كېنى اختلافوسە حل آتلاى منه شى بۇندى افغان (ولىس) عۆزىزلىتو اھىلە
تە هەن و ئۆواب و يىلى منه شى .
بۇ پە كام دە پىچى پە حىراد كېنى د چىزى كۈندىزى دەمۆكراسى -
(ولسوائى) لە لارى سولەمە او امنى د جادە و د شى :

ترهفه‌چی لراوبه پینتانه یوخای
شتوی منه وی منه لر
پینتون اومنه بورینتون
د عزت مقام موندلای شی.



خان لا لامحمد اقتل خان

پہنچتا نہ ہے بنکیلاک پہ وہاندی غلام بھی "سخی"

پیشون سوله عوښېتونکي (ولس دی چې د منځ په لوغونو قالمونو
کېن شیړول یېږي. د اقام په داسې یوه خاواړه کېن پروت دی پې درې
اوېنکلی عزومنه لوکے اود هند دروازه ګډل یېږي.



تاریخ کېنى د لوی مەكتىرس، مەفلو، انکوپۇزىلۇ او دوسمازو يۈغۇرۇنە دى. مومنىز دلتە د دوسمازو پە يۈغۇل بىرھە رەبىا اچچور. بىلە پە كەنەپە ۱۹۷۹ كۈنى دوسمازو دېپىتنى (افغانستان) پە خاوازە يۈغۇل ئىكىنلى داققان اولس د سخت مقاومت سوه خاخە مىشۇ دەھىياد پەگىدە پە گەمۇد كېنى مەلى پاچۇزۇمنە پىل شە. افغانان كاۋىنچى يۈھىدا دۈنە تە لەپ تۇتۇچى خېل ماۋئۇمان د دوسمازو دېبىيدى دۈنە پە امن كېنى كېرى (اپنە د دوسمازو پە مقابل كېنى دېجىكىي لپارە خامۇنە پەھتوڭىزى). تۈلە بىدە مۇعە پە كاۋىنچى يۈھىدا دۈنە كېنى دەرىخ پە سۈبەندى ملايان كېنىلۇن تۈل. او دېجىكىي پە اوزىز كېنى دەرىخىتۇ تۇڭىلۇنلۇغا ھەزىزە ملايان پەچىل اولس كېنى بىنىتى مۇنى تەقۇمىدە اومىضۇنى

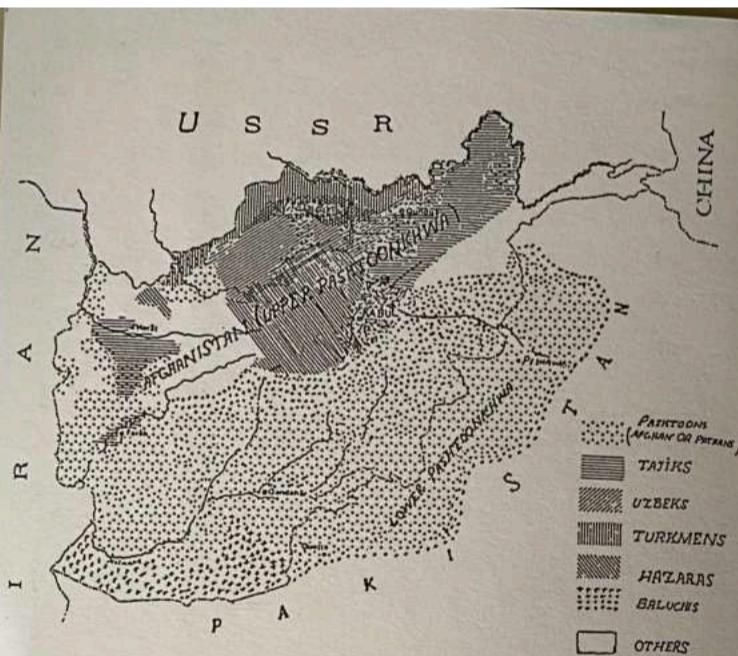
هر خوک دی چپلی دندی سپخانی و گمنی

زمونې ګډوں او د ویاره چک هیوادچی بن ورخ په کومه بدجتني
کېټې پروت دی اوچيل راتدو تکي ته بې ګډوں هیوادوال لاس متزني
ناست دی اوکورى پچ شه نماشه گېزى. زماپه فکوسري ته دا سى
برىنى پچ په افغانستان کېنې ډير بالحاسه او ذمه وار خلک
او انسانان او دا سى انسانان پچ دفعه ورانو گند والو، ټغېرونو،
ښوونځیو، سېټکونو، لارو، ټهرونو او د اجتماعي لورولى او ابادى
جو ګه وي وجود ملري. سوال پیدا ګېزى پچ افغانستان پدې
وروستيو ۱۴) کالو ګېنې ګومي ډېغز کے ځغوري درې په تفصیل ډير
جېت تکوم، خوبه لند بول بعضی پکوته اشان ګول غواړم پچ
په اوسي وقت زماپه فکر پچ دغه ګډوں او زړه ته نوژۍ پالوپي
ختکه سړي په اوسي حساس او بغراني حالت بېنې بدجتني او
نابودکه دمرستلى نه یو اجتماعي، خ په وړاندې د موکرانېک حالت
ته را ورسوی پچ یې لو خلاکوته د باور وړو یو سیتم او مرحله وي.
دا پورتنې خبره خو پیره علی (اوکرانه ده یېکن زه غواړم پچ
درغۇ بدجتنيو عدوته په غېر د بھوئي دېنې نه په ګورنې
د سېمناونو ګېنې ھم ولنوم. غنکي درې نه پچ (ناسې غنکي خبری او لفتنې
سرفع کوم او سېرې پرې جېت د ګړي)، غواړم پچ وړي خبری شروع
کرم او هغه دا چې که بن افغانستان وران شویدا او بهريو
لاسونو پکنې کافې ټکونې وهلى دې ھو دا نه هرجاته معلومه ده د
بهرنه ټکونه ټکونه محالک په افغانستان ټې ټکونې وهى، درې نومونو ذکر
په هرڅای ګېنې شوی دې او زه ی مناسب نه ګکنم پې بیا بیاتکارا شا
ليکن په یوش ډير لقتعې ټکونه ټکونه دا چې ماته بهري فدرتونه یو
معنی لري او چېلاغه اولس او مدت زوربله معنی لري.

په بھرنی قدر تیون نه غواړم چې خبری وکړم لیکن حنډه داره چې
من کوم خنک زموږن په ګټران او ګندواله وملن ګئی ڈکوموندې ځښتو او
تکلیفویزمه خانع دی دردي لپاره تختکه لاری چاری سری سنبولي شی.
زما په فټک د ټولونه مجهه او اولنې خبره دا غورردد چې هر
بالحاسه او ذمه واد پښتون افغان دخانه دا پوبنته وکړي په
زما برخه ذمه واری او دنده په ټکوم خاکۍ ټبی پورته ده او پا ره
من دیو با شعوره افغان او پښتون په صفت حاضر یم چې دوطن
ددنه ورائو ګنډه والو په ابادیدو ټبی برخه اخلم او ګنه.
هر ټوک دی ځنپل ګربیان ته سرو چوی او پنه سوچ دی لوکړی
چې د ننیو بدغیتو اخزه نتیجه بهمه وی.
غوزه اڅله عجربه ده او هنده دا چې من افغانان (او پښتانه)
په عوض دردی چې د اجتماعی احساس، دوطن د ابادیدو، راتونلو
ښدوزونه د ذمه واری په لحظه یو څه ټکو وکړي او مسؤولیت په
غازره و ځلني نن د ځنپه ډاتی ګټه او مغدا ټوپه څخوند اخنډه دی.
زه دانه وايم چې ټوک دی کارنکوي او ټیول وخت دی تھانه
سیاست او دوطن اهمو دیزونه وقف ټکړي او یاری ځنپل نورژوند
کاره بار پویزري او پس ههدا نغاری او نغاری ری وحی چې ژونزې
دی وکړاوطن، لیکن دخپل مصروفیت په څنګ کې افلأً زموږن وطن
او ځنک په موښ حق نرسے چې د ۲۴ ساعتونه افلأً یوساعت
درغه ګټران وطن او ځنکو دپاره هم وقف ټکړو
وطن یوازی په خبرونه ابایزی بلکه دوطن لپاره قرباني، سازمان
مندۍ او علی څلی او رسپشنې وطن پرسنده ځنک په کاره دی.
کله چې سری دوطن حالات ګوری نوماند داسی بربین چې دوطن

۱۷-

- 87 -



که سبوره وی کنه پسوره وی به شریکه به وی
(باچاخان)

Das Brot, ob belegt oder brocken, wird unter allen gemeinsam aufgebillt
(Batscha chan)

Buttered or unbuttered bread will be common (Bacha Khan)

روشنگران او تعلم یافته طبقه یا عو ویده او بیانی در خپلی زمه واری
احساس لاستراویه ندے کری .
رسوال دا پیدا آلیزمه چې خوک به وطن ساتی ، او خوک به بیانی
ابادوی او خوک به بی دې رختنگ حواسته خ په وړاندی بوسخ
ده رخوک دی خپل خان نه شروع وکری خپلی زمه واری او دې
ری سیخلی وکلني ، خپل تولینزا و سیاسی شعور دی را تغیریک کړی
او په رسنیتا دی خپل وطن نه د وفاداری و عره وکری که
موونه کړو نو بنیاری به موهد مات وی .

عالم او فلم هم خواسته
 بی ایسه بی قلمه زما علم ندی خوبین
 خند اپی پکی هم وی زما فلم ندی خوبین
 دعلم په رنگی خنک ابادشو ابادیزی
 دلم په خنگی خنک بربادشو بربادیزی
 چیوه دعلم بله کری دقام (اسو په) سوشی
 ایل وای فلم پرمیزی دعلم منه خبر شی
 ایمل خان میدادخیل



لابه يوكیزو
کنی
ورکیزو!